

蔣夫人動定之續訊

▲定期在美國會演講
華盛頓十七日電。中國使館公佈。蔣夫人將留華盛頓兩星期。...

荷傀儡一名又遇刺

倫敦十七日電。荷蘭秘密愛國黨。又槍擊第四名傀儡政府人員。...

孕婦在車中產女孩

芝加哥十六日電。際此戰爭之統制時期。許多物品均受統制。...

澳洲空軍大襲倭賊

澳洲空軍司令部十六日電。聯軍飛機與戰鬥機共七十架。...

本埠新聞

英第八軍威嚇軸心
倫敦十七日電。英第八軍路今日直趨軸心突尼西亞之防禦線。...

觀中國戰事影片之踴躍

本埠故園街。八百五十一號。天國戲院。由昨星期一日起。...

法官員特氏定三月廿四號審訊
烏克蘭農工大會續訊
昨星期日烏克蘭農工聯合會。...

各埠新聞

達權總社春宴紀盛
達權總社。於月之十四號晚五時。...

恭頌大國手陳明傑先生

眼科妙術華佗
啟者弟染眼疾經已日久。...

加拿大台山寧陽會館職員表

正主席 陳宜顯 副 黃文甫
正副主席 黃敬三 副 伍善予
正副主席 黃增榮 副 林舉振

修整水龍及熨衣偈

啟者本人承接修整水龍及熨衣偈。...

代東

本會訂於三月七日下午一時舉行第三週年紀念慶典。...

黃鹿鳴別墅三十二年職員表

正主席 慎余 副 公禮 正書記 禮波 副 守安
正副主席 世德 副 傳鐸 正交際 義華 副 益宏

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

第二本購買證

如何取法及何時領取

為利便各人領取第二本新購買證。俾迅速分發起見。特擇定片打街東一八號中華會館為分發地點。...

戰時易價目管理處統制部

值英美德兩國取消苛待吾人條約。交還治外法權。於我國已多好處。加則送往片市魯彌云。許倭奴回來必發生內戰。榮榮公司啟事。錦祿埠致公堂。本醫生醫治各症。無不奏效。久為...

本報最近收音消息

宋美齡擬來加一行

△華盛頓一蔣夫人宋美齡。擬於三月下旬。遊訪加拿大。聞加政府外務部。現正與中國公使磋商此事。

贊成先滅德後攻倭

△重慶一掃蕩報是日贊成聯軍先滅德國。後攻日本。但主張中國即時振奮。以期能與聯軍同時勝利云。

倭在馬來大拘華僑

△重慶一新華日報。於星架坡淪陷之(週年紀念會)紀載馬來遊客消息。謂星架坡與馬來僑當局於近一年間。共拘捕排日華僑九萬七千名。其中有多數業經遣返。

倭機襲粵漢路中部

△重慶一有倭機廿六架。是日襲擊粵漢鐵路之中部(現為華軍所據)。衡陽與青陽等埠。先後均遭襲擊。

倭在湘粵發動攻勢

△重慶一軍事發言人稱。倭軍於二月拾一日起。由廣州與湖南北部。同時發動攻勢。三路由廣北北上。一路已渡新贛河。目前倭軍在湖南湖南邊界及山西省南部與江西戰區。均甚活動。其飛機亦到處活動云。

我憂先敗德國決案

△重慶一重慶各報。是日對於卡薩布蘭加會議之「先敗德國」決案。表示憂慮。

星架坡淪陷一週年

△星架坡一星架坡淪陷一週年。日本電台是日誇大。謂南洋土人在日統治下。極為安樂。均以打脫益格爾撒申(即白人)之羅網。其為可喜云。

何應欽飛印度勞軍

△重慶廣播一中央社訊。軍政部長何應欽。乘飛機飛抵新德里。其在任務在慰問中國在印度之軍隊。并順及考察印度之國防等項。連日備受軍司令威等之款待云。

泰軍受倭迫攻雲南

△重慶一軍委會發言人報告。雲南東南邊境。我軍與泰國之倭軍戰事。已成膠着狀態。(中略)泰軍此次向我進犯之原因。係受敵入威迫所致。去年底敵入與泰國在曼谷開軍事會議。敵人要求雙方軍事徹底合作。所有泰國之海陸空軍。均改倭軍指揮。歸倭寇指揮。泰國在寇軍高壓之下。海軍已打成一氣。祇有陸軍態度消極。被倭軍至必要時。乃採取斷然行動。運用卑劣手段。使泰軍與我軍發生戰爭行為。而不能不與倭軍合作。

甘地絕食八日情形

△新德里一甘地於絕食之第八日。精神較為好爽。甘地絕食之存亡問題。現成爲印度最大之注意點。昔日甘地絕食。於前八九日期間。亦每覺頭暈。但甘地今年七十有二。精神體力。當遠不如前時。

卡爾夫昨日已克復

△莫斯科十七日電。俄軍昨日克復卡爾夫。德軍大隊向西奔潰。俄軍即尾隨。此爲德軍在俄真正崩潰之首次。地尼巴河以東之德軍。兵數十萬。有陷于包圍之勢。德軍軍用糧食之部隊。內包括希特勒坦克軍兩師。不惜犧牲。圖阻俄軍之前進不遑。亞德海岸之俄軍亦續迫德軍退後。阿里爾爲軸心南線之最後據點。已在危險中。據土耳其播音。謂德由歐西趕調軍隊坦克及大炮增援基夫。該城在卡爾夫西南式百五十英里。位于地尼巴河轉灣處。

北非美軍續告敗陣

北非總部十七日電。羅米爾之北非部隊。猛攻突尼西亞美軍在斯必拉之防線。突進三十五英里。美軍之反攻。於昨被消滅。損失極重。德以潛炸機爲前導。炸毀美軍防禦。偷軸心之攻勢不能阻止。相信美軍要退入非利安那以北之高山區。美以未經戰陣之師。而當久經爭鬥之德軍第廿一之鋼甲師故有此失。敵人之攻勢。爲牽制總攻。仍未得悉。(據柏林播音稱。突尼西亞之結局戰。仍未開始。相信尙在集中軍力時期)。

回教痛斥甘地絕食

新德里拾六日電。印度因甘地絕食。現再起政潮。國民黨議員米特。在下院聲明。甘地與總督之來往文件。已足證明甘地於去年八月。當時之暴動。全無關係。并謂甘地如在獄中仙逝。印度將永誌不忘。亦必永不忘之云。

希特勒何故不見人

安卡拉十七日電。土耳其外交部得消息。希特勒曾避匿六星期之久。不允見其外長立查杜及其他高級官員與黨中首要。只肯接見其秘密探長薩拉一人。

最近各方短評新聞

倫敦電。美上校巴魯爲德沙斯省人。是日被委爲歐洲美軍總指揮。柏林播音。美運兵船受德力阻。逾萬噸在摩洛哥海被魚雷轟沉。倫敦電。路透社接馬得烈消息。紐約神甫斯表神探訪夫冷哥將軍。華盛頓電。美國及世界猶太人會。指北非排猶太人之組織仍存在。照律將軍對此特加否認。并謂他所領導者。俱不分種族。早已恢復北非猶太人之產業及猶太兒童自由返學讀書。

中華民國廿二年

票行聯合會職員表

會長	陳宜談	伍善予
副會長	關國偉	天然
書記	富利	利成
監事	梁元	高均
核數	胡煥	湯安
交際	鄧恩	楊標生
調查	胡煥	趙宗保
催收	唐然	李創基
	李來	源來
	天祥	大成
	馬心	李漢
	利傑	張秋成
	楊杰	
	張秋成	

OWL DRUG CO.

認眞猛野四季能服

小腸氣 氣痛丸 每盒二元

強精壯顏丸 每盒二元

風濕藥片 每瓶二元

福機異寶磁石 每瓶二元

做工衣裳

本埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啓

43 W. Hastings St.

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.

87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話行運 MA. 3529

華友欲匯款者請注意

本行現接到紐約中國銀行來電據稱華僑欲匯款項回中國與親友如經已領得有登記號碼者現能隨時向本行轉代電匯矣電匯費用收加幣式圓五毛若未登記者仍可隨時到來本行或合生隆記司理陳景山君處詢取登記格式紙填寫寄往中國銀行領取電匯號碼便安 點問頓埠設有支行

雲埠電話 Marine 2548

域埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street

Vancouver, B.C.

全加洪門總幹部致公總同啓

爲通告事。茲以聯軍抗敵戰事好轉。爲加緊協助聯軍友邦。及團結內部。爲政府後盾。增強救國工作。爭取擊敗軸心等國。早日得到勝利起見。特委陳翼權君。遍遊各埠。宣傳黨務。鼓吹協助友邦。加強救國力量。仰各埠黨社執事。如見陳君到時。安予接洽。以利進行。是所厚望。

中華民國廿二年 二月九日

哀謝

哀啟者宗兄傳灼不幸染病在西人周比李醫院逝世經於二月三日扶柩歸土安葬城埠華人墳場但身後遺下幼妻維城致公總堂諸叔父念手足之誼捐助助儀及辦理喪事與親臨執紼花圈素車隨行高誼隆情沒存均感謹此哀謝

袁傳祉 傳祉 同啟

茲將厚惠及花圈素車列后

「恕不稱呼」

袁傳祉 袁傳祉 車花圈 榮生隆車花圈 致公總堂車花圈 董事部車花圈 李麟祥 胡彩 每副儀貳元

除支殯儀館費用外餘款叁拾元零三毛經交弟手收妥轉寄回其家人收

哀謝

先考諱萬想字昌泉梁公府君痛于中華民國廿二年二月九日午時病終于公醫院享壽六十四歲十三日出殯歸土惠仁遠居祖國悲切無極 荷蒙家叔昌琴主持喪事并蒙兄弟親朋贈送花圈及親臨執紼存均感謹此哀謝

孤子 惠仁 泣血稽顙

謹將贈送花圈素車列后 恕不稱呼

梁昌蓉 梁昌國 梁源才 黃名酒 每副儀伍元 孔榕生 每副儀三元 梁昌壽 梁源才 陳柏 梁昌灼 每副儀壹元 唐世美 梁修業 梁北昌 每花圈壹只 梁昌蓉 梁修業 梁源才 梁松煜 梁北昌 梁昌培 黃名酒 梁維維 梁瑞盈 梁惠作 聯安房 以上素車

哀謝

胞弟傳德不幸於民國三十三年元月六日逝世經于二月八日出殯歸土安葬于亞市卡拉夫華人墳場 荷蒙諸親友厚賜贈儀及親臨執紼素車隨行高誼隆情存均感謹此哀謝

林耀德 頓首

茲將厚惠芳名列后 恕不稱呼

林就福 宗盛 兆棠 每名副儀拾元 林振贊 副儀拾伍元 黃良森 夫婦五元 林德富 廿元 林寬德 貳元 林善福 五元 宗盛素車 永和隆素車

大宗 壹百磅庄 發芽綠荳

批發 價甚相宜

新電話 Pacific 5845

華僑教育會加拿大分會通告

本會現爲鼓勵全加僑生努力研求中文起見特設置僑生優學獎金除印發獎金條例隨函分發各埠僑校校長查照辦理外誠恐間有僑校未及週知合亟將該條例分登溫哥華埠大漢公報維多利亞埠新報多明多埠華報兩報通告仰各週知此告

中華民國三十三年 二月十六日

本會設置僑生優學獎金條例 (中華民國三十三年二月十五日理事會第一次臨時會議通過)

第一條 本會爲鼓勵全加僑生努力研求起見特設置僑生優學獎金每名獎金定拾伍元

第二條 凡全加華文小學之高初級學生平日求學勤勉操行成績優良且學年考試成績爲各該校各該級(高級或初級)之冠者得於每學年終結後兩星期內(逾期無效)由各該校校長將其學年考試成績及操行等項列表(表格由本會製發)分別填報本會經理事會審查屬實即可發給優學獎金及獎狀但每校每級每級有兩生或兩生以上之成績相同時須將該獎金均分之

第三條 優學獎金之來源分爲下列三種

一 在本會常年經費項下支撥

二 會員捐助

三 向會外募捐

第四條 本條自經本會理事會通過後施行

陳穎川總堂民國卅二年職員表

正總理	宜顯	副	治安
正副理	宜顯	副	福忠
正監事	宜顯	副	惠文
正交際	瑞登	副	西文書記
正收賬	明德	副	正核數
正職員	明德	副	宜棠
副職員	容賢	副	德業
官職	永康	副	日亮
金齊	鴻文	副	象派
	明洪	副	金炳
		副	金炳

重要電報

聯明空軍司令到任
倫敦十六日電。空軍少將伊克。昨被委為北非第八空軍指揮。...

模慈里尼抗奉皇命

倫敦十六日電。據歐陸傳出消息。意皇暗文諾爾。曾令模慈里尼辭職。...

聯軍要五月前攻緬

重慶十七日電。軍事發言人包凱稱。聯軍要在五月雨季之前。大舉進攻緬甸。...

希特勒仍握軍權說

統一社十七日電。英播音台星期二夜播音謂。聞得德軍事評論家說。...

德軍反攻將甚困難

華盛頓十六日電。總統羅斯福。是日謂德軍反攻。俄軍大獲勝利。...

極補志在馳名大減價
藥房王藥身大補丸每盒五元二
大補丸補身健腎之功效



補腎服完一樽果然功效不虛傳
贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟

精補藥水 每樽二元
治洋事不舉。勞工困倦。治夜夢遺精。...

化痰止咳丸 每樽五元
皮膚止癢藥膏 每盒二元

風濕骨痛搜毒丸 每樽二元
來函照錄 極樂氏先生雅鑒

GEO. CHONG
449 Norrand Ave.
Brooklyn, N.Y. U.S.A.

GECK LOCK SIE CO.
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

欲作偉男子看此南針
虛則補之。方是明哲。功則頌之。本乎良心。...

我稱此丹為恩公
患毒症而仍隱諱庸人也。求醫藥而不慎。...

強大器丸 每盒二元
強大器水 每樽二元

皮膚止癢藥膏 每盒二元
驅濕追風藥膏 每盒二元

養心丸 每樽二元
養血丸 每樽二元

中央旅館 CENTRAL ROOMS
249 GEORGIA ST. E.
PHONE PACIFIC 8888
VANCOUVER, B.C.

4X 麵粉
請常食之 味優越之
各種麵粉 市慶麵粉

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon
西趙社鴻 統理男女內外全科

西醫 耀邦龔
本醫師必按症發藥限期全愈

氏律古屋 A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd.

錦祿埠致公堂民國卅二年職員表
正議長 鄧松 副議長 廖亮

錦祿埠達權社民國卅二年職員表
正社長 李天常 副社長 關崇昌

宋賦梅房鳴謝卅一年經費
昭海五元 昭懿五元 華利五元

美盛舖 MEE SHING
434 Columbia Avenue Marine 2501
Vancouver, B.C.

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

華新書局
陸續有新書出市
結婚的快樂 七毫 近代戀愛術 七毫

華新書局
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

佐治大旅館
本旅館在雲埠細街夾佐治街

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E. Pacific 0024
Vancouver, B.C.

本報有字花紙袋發售
每千價銀九元

陸聲

洪以義氣團結
門以忠誠救國
信以義俠除奸

THE ONLY CHINESE NEWS-PAPER IN VANCOUVER. PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.

龍虎會是張侍郎發明

乾隆皇帝向他說道：你老兄具有這樣的才華，倘使終身泯沒，實在可惜。現在的體仁閣大學士陳宏謀宰相，是我的舍親，倘使你老兄今科再不得意，便可到京城去，找着陳中堂，可以找一個出頭的日子。張侍郎十分感激。當晚便留乾隆皇帝在家晚飯。乾隆皇帝談得高興，也不客氣。可是張侍郎一時口快，留了人客在家裏吃飯，身邊却一個錢也沒有。只得走進去和老妻商量。不料家裡積蓄的東西，早已當清了。更沒有法子可想了。正在一籌莫展。忽然聽得後園裏的人鬧着有蛇。張侍郎走進去一看。果然見有兩個種花的工人提住了一條蛇。張侍郎一想。今天留人客吃飯。正愁沒有葷菜。蛇是動物。而且其味必甘。便和那兩個花匠商量。要了這條蛇。他親自到廚房裏動手。可是那條蛇太小。除了首之外不夠一碗。他就把家裡養着的一隻貓拿來剖了。他本來是個調羹好手。於是就把蛇肉和豬肉和在一起。用水嫩好。以作羹湯。用來款待乾隆皇帝。乾隆皇帝果然覺得鮮美可口。就問他這是什麼東西。張侍郎就說其名爲龍虎會。後來乾隆皇帝回京之後。忽然想起這一樣東西來。就叫下廚叫光祿寺弄一碗龍虎會。光祿寺明其妙。又不敢取回。便再三去聽。幸得那跟着乾隆皇帝下江南的大臣向光祿寺卿說知。就立刻專人到安徽把張侍郎請來指教。才知到是貓蛇會。張侍郎到京之後。順便找陳宏謀。陳中堂知到是天子賞識之人。便極力提拔他。後來官至工部侍郎。



詩界

奉答徐孤風夫子原韻

孤松難被歲寒侵。至性汪洋似海深。
贈句愧承詞溢量。培才幸藉樹留陰。
白雲蒼狗模糊眼。臥酒吞花自在吟。
匣地干戈同一慨。遺懷應教酒中尋。

鐵樹開花圖題辭

△爲黃贊泉君作 (孤風)
青青鐵樹映窗前。一朵花開快活年。
莫謂個個太強強。綉幃從此笑嬋娟。

海濱四眺坐此成詠

(孤風)
蒼茫瀟灑底。一髮抹天青。波浪聆雄壯。雲山隱秀靈。風高催雁雁。月上動繁星。長嘯瀟瀟處。詩心入杳冥。

布蘭公司種子發售

◎菜蔬及花卉種子最純正
此季有等種子無多望顧者預早購備
本處有各種種子目錄印備索即奉
JAMES BRAND & CO. LTD
782-786 Howe St.
Vancouver, B.C.

登時止癢

凡患癢症。脚趾癢。鱗癬。疥癩。疹。以及其他皮膚病。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水。此藥水清涼無膩。且有猛烈殺菌之功力。能消滅止癢。每樽價銀三毛五。一試便知。如不滿意原銀奉還。故今日請買D.D.D.藥水。

我但願做

我但願做勞動者。爲社會服務。
我但願做戰士。趁國家遭難之時。勉死沙場。
我但願做教師。以愛國之語。鼓勵一般天真爛漫之小朋友。
我但願做飛鳥。活潑自在。在天空中翱翔。
我但願做游魚。不受拘束。在海洋裏浮沉。
我但願做慈善家。以衣食佈施給難民。

七種刊物半價賣出

留美中國學生月刊第一至五期。每冊二毛五。
宇宙半月刊第九十一期至百〇二期。每冊三毫。
世界傑作精華第三期至第七期。每冊三毫五。
宇宙風乙刊第十期至十七期。每冊四毫。
應用無線電第一期至第三期。每冊三毫。
夜夜年年第二期至第六期。每冊二毫。
民國廿七、廿八年份舊小報合共一百份。每百三元。壹元四毫五。

購羊毛衣要趁機會

7674 Viking 正字號紅邊黃羊毛內衫每件四元壹
7674 Viking 全上衫連褲 每套九元五毫
71 PENMANS 蝦肉色羊毛內衫 每件壹元二五
71 PENMANS 全上衫連褲 每套壹元九五
95 PENMANS 蝦肉色羊毛內衫每件二元半
95 PENMANS 全上衫連褲 每套四元五毫
1800 Stanfield 厚羊毛內衫 每件三元七五
1800 Stanfield 全上衫連褲 每套六元五毫
GOLD Windsor 厚羊毛印雙胸羊毛衫每件三元六五
J51 什色羊毛經濟褲 每件二元二毫五
J52 金藍羊毛抽絲褲 每件 七元五
598 羊毛抽絲星點拉鍊褲 每件五元九毫五
WX 頂厚十足嫩羊毛灰色小衫 每件四元九毫五
英倫羊毛黃斜雨衣 GABARDINE 每件二十四元半
H88 厚羊毛織襪 每對 四毫五
810 各色嫩羊毛襪 每對 五毫五
III 頂靚黑厚嫩羊毛 VIKING 襪 每對壹元壹毫

黃平一醫生

專醫 婦科 內科 外科 小兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 性病科 瘡癤科 跌打科 氣功科 針灸科 推拿科 氣功科 針灸科 推拿科

達權總社

中華民國廿二年度職員表
社長 林德郎 馬立毅
副社長 高文朗 鄭家滋
監事 龔定雲 黃卓凡
財政 周順榮 鍾美錦
查帳 林德唐 陳玉亭 林舉錫
幹事 劉維彬 陳宏祥 鄧江
胡華錫 陳雲煥 吳棟
核數 李洪 鍾鍊
庶務 周禮
評議員 全體社員
占市坎幹事 周朝錫 崔璇
沙利近叻幹事 楊緒勝 楊東賢

亞新旅社

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

黃平一醫生

專醫 婦科 內科 外科 小兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 性病科 瘡癤科 跌打科 氣功科 針灸科 推拿科 氣功科 針灸科 推拿科

達權總社

中華民國廿二年度職員表
社長 林德郎 馬立毅
副社長 高文朗 鄭家滋
監事 龔定雲 黃卓凡
財政 周順榮 鍾美錦
查帳 林德唐 陳玉亭 林舉錫
幹事 劉維彬 陳宏祥 鄧江
胡華錫 陳雲煥 吳棟
核數 李洪 鍾鍊
庶務 周禮
評議員 全體社員
占市坎幹事 周朝錫 崔璇
沙利近叻幹事 楊緒勝 楊東賢

錦輝埠達權社

鳴謝民國廿一年經費
馬千益一元 林近二元 關崇珊壹元
廖亮三元五 陳瑞壹元 李洗壹元
繆樹榮壹元五 潘英一元五
林近二元 廖亮式元

生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉菜雞。生意。今擬擴張起見。特派前任往美國大埠魚翅行。商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鱉肚。龍蝦皮運到批發。生翅原相挑開有三種。甲種每磅二元。乙種每磅一元。丙種每磅五角。對於欲取原相價目。極至相宜。每相約百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉。另行由C.O.D.交易可也。并有洗淨翅肉零沽每磅壹元二五

亞新旅社

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

黃平一醫生

專醫 婦科 內科 外科 小兒科 皮膚科 泌尿科 牙科 眼科 耳鼻喉科 性病科 瘡癤科 跌打科 氣功科 針灸科 推拿科 氣功科 針灸科 推拿科

達權總社

中華民國廿二年度職員表
社長 林德郎 馬立毅
副社長 高文朗 鄭家滋
監事 龔定雲 黃卓凡
財政 周順榮 鍾美錦
查帳 林德唐 陳玉亭 林舉錫
幹事 劉維彬 陳宏祥 鄧江
胡華錫 陳雲煥 吳棟
核數 李洪 鍾鍊
庶務 周禮
評議員 全體社員
占市坎幹事 周朝錫 崔璇
沙利近叻幹事 楊緒勝 楊東賢

錦輝埠達權社

鳴謝民國廿一年經費
馬千益一元 林近二元 關崇珊壹元
廖亮三元五 陳瑞壹元 李洗壹元
繆樹榮壹元五 潘英一元五
林近二元 廖亮式元

生生公司有魚翅賣

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉菜雞。生意。今擬擴張起見。特派前任往美國大埠魚翅行。商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鱉肚。龍蝦皮運到批發。生翅原相挑開有三種。甲種每磅二元。乙種每磅一元。丙種每磅五角。對於欲取原相價目。極至相宜。每相約百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉。另行由C.O.D.交易可也。并有洗淨翅肉零沽每磅壹元二五

亞新旅社

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

